

FICHE INVENTAIRE / CHALETS

Fiche inventaire
Andre Trigano la forêtBIENVENUE AU CAMPING LA FORET
Lieu-dit Wolfsgrub
67530 BOERSCH

N° d'hébergement :

Nom / Prénom :

Séjour du :

Merci de contrôler cette liste à votre arrivée et de noter tout manquant ou anomalie.
Pensez à prendre rendez-vous à l'accueil pour l'état des lieux en fin de séjour.

Please check this list on arrival and make a note of any missing or faulty items.
Consider making an appointment at reception

		Chalet T4	Chalet T6	Tarif (manque ou casse)
CHAMBRES / ROOMS	Oreillers / Pillows / Kopfkissen / Kussens	4	6	10.00€
	Couette simple / Duvets single bed / Decken Einzelbett / Dekbedden Eenpersoonsbed	2	4	20.00€
	Couette double / Duvets double bed / Decken Doppelbett / Dekbedden Tweepersoonsbed	1	1	40.00€
	Housse de couette double/ Duvet cover 2 pers/ Bettbezug 2 pers	1	1	
	Housse de couette simple / Duvet cover 1 pers/ Bettbezug 1 pers	2	4	

EQUIPEMENTS ANNEXES / OTHER HOUSEHOLD ITEMS	Etendoir / Clothesline	1	1	45.00€
	Balai / Broom / Besen / Bezem	1	1	10.00€
	Balai brosse / Scrubbing brush / Schrubber / Luiwagen	1	1	10.00€
	Bassine / Washing-up bowl / Plastikschüssel / Teil	1	1	5.00€
	Cendrier / Ashtray / Aschenbecher / Asbak	1	1	3.00€
	Clé locatif / Rental key / Hausschlüssel / Sleutel	1	1	25.00€
	Kit balai WC / Toilet brush kit / Toilettenbürste / Wc-borstelset	1	1	4.00€
	Paillasson terrasse / Patio mat / Fussmatte terrasse / Mat terras	1	1	45.00€
	Pelle à poussière + balayette / Dust pan / Kehrrechtschaufel / Stofblik	1	1	6.00€
	Plateau / Tray / Tablett / Dienblad	1	1	5.00€
	Poubelles / Dustbin / Mülleimer / Afvalbakken	1	1	15.00€
	Sac de tri sélectif / Selective sorting bag / Recycling taschen	1	1	15.00€
	Seau / Bucket / Eimer / Emmer	1	1	3.50€
	Serpillère / Floor cloth / Wischlappen / Dweil	1	1	2.00€

Cuisine / Kitchen	Assiettes creuses / Deep plates / Suppenteller / Diepe borden	6	8	1.50€
	Assiettes à dessert / Dessert plates / Frühstücksteller / Dessertborden	6	8	1.50€
	Assiettes plates / Flat plates / Gr. Teller / Platte borden	6	8	1.50€
	Plat / Serving dish / Gr. runder Teller / Schaal	1	1	7.50€
	Bols / Bowls / Schalen / Kommen	6	8	1.50€
	Saladiers / Salad bowl / Salatschüssel / Salschalen	2	2	6.50€
	Tasses / Cups / Tassen / Kopjes	6	8	1.50€

L'équipe de la forêt, vous souhaite un agréable séjour !

FICHE INVENTAIRE / CHALETS

Fiche inventaire
Andre Trigano la forêt

	Verres / Glasses / Gläser / Glazen	6	8	1.50€
	Pichet / Pitcher / Krug / Karaf	1	1	5.00€
	Fourchettes / Forks / Gabeln / Vorken	6	8	0.80€
	Cuillères à soupe / Soup spoons/ Suppenlöffel / Soeplepels	6	8	0.80€
	Cuillère à café / Teaspoon / Kaffeelöffel / Theelepeltjes	6	8	0.60€
	Cuillère en bois / Wooden spoon / Holzlöffel / Houten lepel	1	1	1.50€
	Corbeille à pain / Breadbasket / Brotkorb / Broodmand	1	1	3.50€
	Couteaux / Knives / Messer / Messen	6	8	2.50€
	Couteau à pain / Bread knife / Brotmesser / Broodmes	1	1	3.50€
	Couteau à viande / Steak knife / Steakmesser / Steackmes	1	1	10.00€
	Couteau office / Paper knife / Küchenmesser / Aardappelschilmesje	1	1	2.00€
	Couteau sommelier-limonadier / Corkscrew/bottle opener / Sommeliermesser/Kellnermesser / Kurkentrekker/flesopener	1	1	2.00€
	Paire de couverts à salade / Pair of Salad servers / Salatbesteck / Slabestek	1	1	3.00€
	Éplucheur / Potato peeler / Schälmesser / Aardappelmesje	1	1	1.50€
	Louche / Ladle / Suppenkelle / Opscheplepel	1	1	2.00€
	Planche à découper / Chopping board / Schneidebrett / Snijplank	1	1	5.00€
	Dessous de plat / Heat resistant mat / Untersetzer / Onderzetter	1	1	10.00€
	Passoire / Colander / Sieb / Zeef	1	1	4.00€
	Essoreuse à salade / Salade spinner / Salatschleuder / Slacentrifuge	1	1	12.00€
	Ouvre-boîte / Can opener / Dosenöffner / Blikopener	1	1	1.00€
	Range couverts / Cutlery tray / Besteckkasten / Bestekbak	1	1	12.50€
	Egouttoir vaisselle / Dish drainer / Geschirrständer / Aldruiprek	1	1	3.00€
	Grand couvercle / Pot / Deckel / Deksek	1	1	5.00€
	Casseroles / Saucepans / Topfe / Pannen	1	1	7.00€
	Poêle / Frying pan / Pfanne / Koekenpan	2	2	8.00€
	Faitout + couvercle / Cooking pot + lid / Kochtopf + Deckel / Kookpan + Deksek	2	2	25.00€
	Cafetière / Coffee machine / Kaffeemaschine / Koffiezetapparaat	1	1	35.00€
	Bac à glaçons / Ice cube tray / Eiswürfelbehälter / Ijsbakje	1	1	3.00€
	Micro-ondes / Microwave / Mikrowelle / Magnetron	1	1	85.00€
	Cloche Micro-ondes / Microwave cooking dome/ Mikrowellen-Abdeckhaube / Magnetrondeksel	1	1	3.00€
	Chaises intérieur / Indoor chairs / Innenstühle / Stoelen binnen	2	3	40.00€
	Chaises de jardin / Garden chairs / Gartenstühle / Tuinstoelen	4	6	25.00€
	Tables intérieur / Indoor tables / Innentische / Tafels binnen	1	1	150.00€
	Tables de jardin / Garden tables / Gartentische / Tuintafels	1	1	100.00€
	Réfrigérateur / Fridge / Eisschrank / Ijskas	1	1	200.00€
	Radiateur / Radiator / Heizkörper	4	5	85.00€

Aspirateur à votre disposition à la réception du camping

Merci de bien vouloir ramener ce document à l'accueil dans les 24 h au plus tard. Et de nous confirmer l'heure de votre départ afin d'effectuer l'état des lieux. **Merci de respecter l'horaire de sortie que vous nous aviez donné.**

Vos remarques et suggestions :

Please, leave us your comments and/or suggestions

Que pensez-vous de la propreté de la location ?

What do you think of the cleanliness of the accomodation ?

Date :

Signature :



L'équipe de la forêt, vous souhaite un agréable séjour !